KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 18 maart 1993 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende vaststelling van de bijzondere regels in verband met de toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 op de moeilijk te plaatsen werklozen tewerkgesteld in beschutte werkplaatsen", heeft op 1 april 1993 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 18 mars 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les conditions spéciales en ce qui concerne l'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail aux chômeurs difficiles à placer occupés en ateliers protégés", a donné le 1er avril 1993 l'avis suivant :

Aanhef.

In het eerste lid leze men : "..., inzonderheid op artikel 3, 2°;".

Artikel 1.

Er mee rekening gehouden dat voor het in artikel 1 van het ontwerp bedoelde basisloon een vast bedrag wordt bepaald, volstaat het te schrijven :

"Het basisloon bedoeld in artikel 34 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 wordt voor de moeilijk te plaatsen werklozen tewerkgesteld in beschutte werkplaatsen, vastgesteld op ... (voorts zoals in het ontwerp)".

Préambule.

Il y a lieu de lire à l'alinéa 1er : "..., notamment l'article 3, 2°;".

Article 1er.

Etant donné qu'il est fixé un montant forfaitaire pour la rémunération de base visée à l'article 1er du projet, il suffit d'écrire :

"Pour ce qui est des chômeurs difficiles à placer occupés en atelier protégé, la rémunération de base visée à l'article 34 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents de travail est fixée à ... (suite comme dans l'arrêté en projet)".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heer Monsieur	: H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
Mevrouw Madame	: S. VANDERHAEGEN,	
de Heer Monsieur	: M. VAN DAMME,	staatsraden, conseillers d'Etat,
de Heren Messieurs	: G. SCHRANS, : E. WYMEERSCH,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	: A. BECKERS,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. CEULE, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.